

(T) Nächste Untersuchung/Next check:	(T) Nächste Untersuchung/Next check:
(R) Bemerkung/Remark:	(R) Bemerkung/Remark:
(G) Grund/Reason:	(G) Grund/Reason:
(S) Prüfer/Inspector:	(S) Prüfer/Inspector:
(P) Datum/Date:	(P) Datum/Date:
(T) Nächste Untersuchung/Next check:	(T) Nächste Untersuchung/Next check:
(R) Bemerkung/Remark:	(R) Bemerkung/Remark:
(G) Grund/Reason:	(G) Grund/Reason:
(S) Prüfer/Inspector:	(S) Prüfer/Inspector:
(P) Datum/Date:	(P) Datum/Date:
(T) Nächste Untersuchung/Next check:	(T) Nächste Untersuchung/Next check:
(R) Bemerkung/Remark:	(R) Bemerkung/Remark:
(G) Grund/Reason:	(G) Grund/Reason:
(S) Prüfer/Inspector:	(S) Prüfer/Inspector:
(P) Datum/Date:	(P) Datum/Date:
(T) Nächste Untersuchung/Next check:	(T) Nächste Untersuchung/Next check:
(R) Bemerkung/Remark:	(R) Bemerkung/Remark:
(G) Grund/Reason:	(G) Grund/Reason:
(S) Prüfer/Inspector:	(S) Prüfer/Inspector:
(P) Datum/Date:	(P) Datum/Date:
(T) Nächste Untersuchung/Next check:	(T) Nächste Untersuchung/Next check:
(R) Bemerkung/Remark:	(R) Bemerkung/Remark:
(G) Grund/Reason:	(G) Grund/Reason:
(S) Prüfer/Inspector:	(S) Prüfer/Inspector:
(P) Datum/Date:	(P) Datum/Date:
(T) Nächste Untersuchung/Next check:	(T) Nächste Untersuchung/Next check:
(R) Bemerkung/Remark:	(R) Bemerkung/Remark:
(G) Grund/Reason:	(G) Grund/Reason:
(S) Prüfer/Inspector:	(S) Prüfer/Inspector:
(P) Datum/Date:	(P) Datum/Date:
(T) Nächste Untersuchung/Next check:	(T) Nächste Untersuchung/Next check:
(R) Bemerkung/Remark:	(R) Bemerkung/Remark:
(G) Grund/Reason:	(G) Grund/Reason:
(S) Prüfer/Inspector:	(S) Prüfer/Inspector:
(P) Datum/Date:	(P) Datum/Date:
(T) Nächste Untersuchung/Next check:	(T) Nächste Untersuchung/Next check:
(R) Bemerkung/Remark:	(R) Bemerkung/Remark:
(G) Grund/Reason:	(G) Grund/Reason:
(S) Prüfer/Inspector:	(S) Prüfer/Inspector:
(P) Datum/Date:	(P) Datum/Date:
(T) Nächste Untersuchung/Next check:	(T) Nächste Untersuchung/Next check:
(R) Bemerkung/Remark:	(R) Bemerkung/Remark:
(G) Grund/Reason:	(G) Grund/Reason:
(S) Prüfer/Inspector:	(S) Prüfer/Inspector:
(P) Datum/Date:	(P) Datum/Date:
(T) Nächste Untersuchung/Next check:	(T) Nächste Untersuchung/Next check:
(R) Bemerkung/Remark:	(R) Bemerkung/Remark:
(G) Grund/Reason:	(G) Grund/Reason:
(S) Prüfer/Inspector:	(S) Prüfer/Inspector:
(P) Datum/Date:	(P) Datum/Date:
(T) Nächste Untersuchung/Next check:	(T) Nächste Untersuchung/Next check:
(R) Bemerkung/Remark:	(R) Bemerkung/Remark:
(G) Grund/Reason:	(G) Grund/Reason:
(S) Prüfer/Inspector:	(S) Prüfer/Inspector:
(P) Datum/Date:	(P) Datum/Date:
(T) Nächste Untersuchung/Next check:	(T) Nächste Untersuchung/Next check:

Kontrollkarte / Record card

(B) Typ:	LOOP	0,8m	1,5m
(C) Artikelnr.:	0899 032 916	0899 032 916	0899 032 922
(D) SerienNr.:			
(E) Herstellungsjahr:	2011	2012	2013
(F) Norm/Standard:	EN 354/ 795		
(G) max. Belastung/max load:	22 kN	30 kN	
(K) Material(en)/Material:			
(L) Kaufdatum/Date of purchase:			
(M) Ersteinsatz/first use:			
(N) Benutzer/User:			
(O) Unternehmen/Company:			

Identifizierungs- und Gewährleistungszertifikat / Identification and Warranty Certificate

EG-Konformitätserklärung/EC Declaration of Conformity/ Déclaration de conformité CE/ EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus/ EG-försäkran om överensstämmelse

<p>The manufacturer or his authorized representative established in the Community declares that the new PPE described hereafter:</p>
<p>Der Hersteller oder sein in der Gemeinschaft niedergelassener Bevollmächtigter erklärt hiermit, dass die nachstehend beschriebene PSA:</p>
<p>The manufacturer or his authorized representative established in the Community declares that the new PPE described hereafter:</p>
<p>Le fabricant ou son mandataire établi dans la Communauté déclare par la présente que l'ÉPI décrit ci-dessous:</p>
<p>Valmistaja tai tämän yhteisössä toimipaikkansa omaava valtuutettunsa vakuuttaa läten, että seuraavassa kuvattu henkilökohtainen suojavaruste (PSA):</p>
<p>Tilverkaren eller dennes representant förklarar härmed att nedan beskrivna personskyddsutrustning:</p>

<p>Bandschlinge nach EN 354 &#226; 2,0 m) / EN 795-B Sling EN 354 &#226; 2,0 m) / EN 795-B Anneau de sangle selon EN 354 &#226; 2,0 m) / EN 795-B Nauhasilmukka EN 354 &#226; 2,0 m) / EN 795-B muk Bandslinga enligt EN 354 &#226; 2,0 m) / EN 795-B</p> <p>LOOP</p>
<p>• übereinstimmt mit den Bestimmungen der Richtlinie 89/686 EWG und – gegebenenfalls – übereinstimmt mit der einzelstaatlichen Norm, durch die die harmonisierte Norm Nr. EN 354 und EN 795-B umgesetzt wird (für die PSA gemäß Artikel 8 Absatz 4)</p> <p>• identisch ist mit der PSA, die Gegenstand der EG-Baumusterprüfbescheinigung Nr. P5 10 07 56368 124, P5 10 07 56368 125 war und dem Verfahren nach Artikel 11 Buchstabe B der Richtlinie 89/686 EWG unter Kontrolle der gemeldeten Stelle unterliegt:</p>
<p>• ist in conformity with the provisions of Council Directive 89/686/EEC and, where such is the case, with the national standard transposing harmonised standard N° EN 354 and EN 795-B (for the PPE referred to in Article 8 (4))</p> <p>• is identical to the PPE which is the subject of EC certificate of conformity N° P5 10 07 56368 124, P5 10 07 56368 125 and is subject to the procedure set out in Article 11 point B of Directive 89/686/EEC under the supervision of the notified body:</p>
<p>• est conforme à la réglementation de la directive 89/686 EWG et – le cas échéant – est conforme à la norme nationale, remplacée par la norme harmonisée n° EN 354 et EN 795-B (pour l'EPI selon l'article 8, paragraphe 4)</p> <p>• est identique à l'EPI objet du certificat d'essai CE de prototype n°. P5 10 07 56368 124, P5 10 07 56368 125 et dont le procédé conforme à l'article 11, lettre B de la directive 89/686 EWG, relève du contrôle de l'organisme cité</p>
<p>• vastaa direktiivin 89/686 ETY määräyksiä ja – tarvittaessa – vastaa yksittäistä kansallista standardia, jolla yhdenmukaistetut standardit EN 354 ja EN 795-B toteutetaan (PSA:lle 8 artiklan 4 kohdan mukaisesti)</p> <p>• on identtinen sen PSA:n kanssa, joka on ollut EY-tyyppitarkastustodistuksen nro P5 10 07 56368 124, P5 10 07 56368 125 kohteena ja joka on direktiivin 89/686 ETY 11 artiklan B-kohdan mukaisesti ilmoitetun tarkastuslaitoksen tarkistama:</p>
<p>• överensstämmer med bestämmelserna i direktivet 89/686 EEG och – i förekommande fall – överensstämmer med den enskilda statens harmoniserade standarder nr EN 354 och EN 795-B (för personskyddsutrustning enligt artikel 8, stycke 4)</p> <p>är identisk med den personskyddsutrustning som var föremål för EG-typning nr P5 10 07 56368 124, P5 10 07 56368 125 och metoden står under det anmälda kontrollorganets kontroll enligt artikel 11 i bokstav B i direktivet 89/686 EEG:</p>

TÜV Süd Product Service GmbH · Ridlerstraße 31 · 80339 München, Germany
CE 0123



DE Gebruchsanleitung Bandschlinge nach EN 354 (≈ 2,0 m) / EN 795

GB Instruction of use Sling according EN 354 (≈ 2,0 m) / EN 795

FR Mode d’emploi Anneau de sangle selon EN 354 (≈ 2,0 m) / EN 795

ES Instrucciones de servicio Lazo según EN 354 (≈ 2,0 m) / EN 795

IT Istruzioni per l’uso Cinghia secondo EN 354 (≈ 2,0 m) / EN 795

NL Gebruiksaanwijzing Bandlus volgens EN 354 (≈ 2,0 m) / EN 795

PT Instruções de serviço Laço segundo EN 354 (≈ 2,0 m) / EN 795

DK Brugsanvisning Båndslngyen efter EN 354 (≈ 2,0 m) / EN 795

FI Käyttöohjeet Nauhasilmukka EN 354 (≈ 2,0 m) / EN 795 muk

NO Bruksanvisning Båndslngye enligt EN 354:2

SE Bruksanvisning Bandslinga enligt EN 354 (≈ 2,0 m) / EN 795

PL Instrukcja obsługi Peętla z taśmy według EN 354 (≈ 2,0 m) / EN 795



LOOP

